

22. august 1911

FACTS

Document type:
Postcard

Language:
Da

Date explanation:
Brevet er udateret. På poststemplets opræder tallene 8, 3 og 22. Syberg-familien kom til Italien i november 1910, og brevets indhold tyder på, at de ikke har været i landet i årevis. Fritz Syberg skriver, at de har god plads, og 14. maj 1911 skrev Syberg til Johannes V. Jensen, at de en måned senere skulle flytte til en syvværelses lejlighed.

General comment:
Anna og Fritz Syberg rejste i november 1910 med deres seks børn til Pisa, hvor de regnede med at blive i flere år og male. Da Anna imidlertid blev gravid med sit syvende barn, rejste de i marts 1913 hjem til Danmark. Else og Johannes V. Jensen kom ikke på besøg hos Syberg i Italien.

Sender's location:
Pisa

Sender info (seal, address, etc.):
Poststempel

Recipient's location:
København

Archive:
Det Kongelige Bibliotek

TRANSCRIPTION

[Trykt på kortets billedside:]

Interno del Duomo.

Lampada di Galileo.

[Håndskrevet herunder:]

Denne Lampe hænger i Domen. Det var den der gav Galileo Impulsen til hans Teorier om Faldhastigheden

[Håndskrevet på kortets tekstsider:]

Kære Joh. V. og Else.

1000 Tak for Kortet. Du kan dristig skrive løs, Du gør ikke andre "tossede" end mig og jeg er det i Forvejen. Der er fine Ting "hernede, som Du" kalder det, for "Himmel und Erde" er, Himlen være lovet, allevegne. I rejser altså. I kommer vel ikke på disse Tragter? I så Fald har vi god Plads til Jer. Det er min Skæbne altid at gøre noget "Folk ikke fatter". Da jeg boede på Landet kunde man ikke begribe at jeg boede der. Om to År kommer jeg hjem og laver en stor Aquareludstilling så bliver jeg hjemme i et År og maler et stort Billede. Familien bliver her i 6 År. Fremtidsplaner. Eders hengivne F Syberg.

[Skrevet lodret ved kortets venstre side:]

Til Lykke med Din nye Bog. Vi slider i Italiens Hede.

[Skrevet på hovedet over teksten:]

Vi ligger i Flytning.

[Skrevet i adressefeltet]

Forfatteren

Hr. Joh. V. Jensen

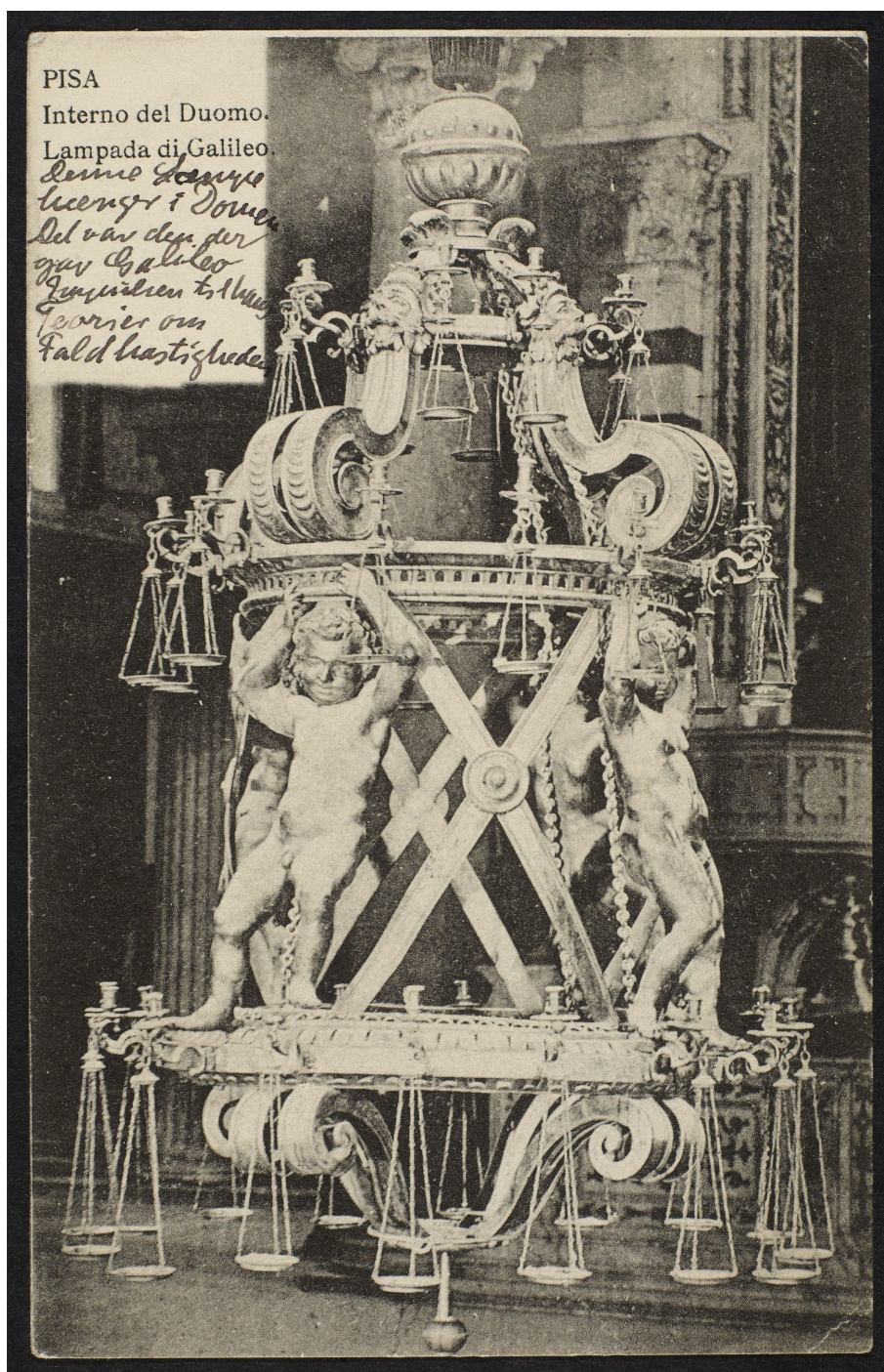
Jacobys Allé 2

København

Danimarca.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

